

МЭДҮҮЛГИЙН ХУУДАС /СУРАЛЦАХ/ APPLICATION FORM FOR STUDENT

3.5x4.5 зураг
(сүүлийн 6 сард
авахуулсан байна)

3.5x4.5 photo
(Taken within the last
six months)

Санамж: Та мэдүүлгийн хуудсыг бөглөхийн өмнө сайтар уншиж танилцан, өгөгдсөн хэсгүүдэд Монгол эсвэл Англи хэлээр гаргацтай хариулж мөн тохирох газар ✓ тэмдэг тавина уу.

Хэрвээ зарим асуултад та хариулах үндэслэлгүй бол N/A гэсэн тэмдэглэгээ хийнэ үү.

Notification: Please read carefully before you fill out the application and write the answers clearly in Mongolian or English in the space provided or check the relevant box to select.

If some of the parts do not apply, please write N/A.

1. ХУВИЙН МЭДЭЭЛЭЛ /PERSONAL INFORMATION/

1.1 Овог, нэр /Паспортод бичигдсэн/ Full name /as in passport/	Овог /Surname/		1.3 Одоогийн иргэншил (-үүд) /Current nationality (ies)/	
	Өөрийн нэр /Given name/		1.4 Өмнө нь өөр орны иргэншилтэй байсан бол бичих /Previous nationality, if any/	
1.2 Өөр нэртэй байсан бол бичих /Previous names, if any/		1.5 Төрсөн улс /Country of birth/		Төрсөн газар /Place of birth/
1.6 Хүйс /Sex/ ☐ Эрэгтэй /Male/ ☐ Эмэгтэй /Female/		1.7 Төрсөн он, сар, өдөр /Date of birth/ уууу mm dd 		
1.8 Гэр бүлийн байдал /Marital status/ ☐ Гэрлэсэн /Married/ ☐ Гэрлээгүй /Single/ ☐ Салсан /Divorced/ ☐ Бусад /Other/ (Please specify)				
1.9 Паспортын дугаар /Passport number/ 		1.10 Олгосон он, сар, өдөр /Date of issue/ уууу mm dd 		
1.11 Олгосон газар /Place of issue/		1.12 Дуусах хугацаа /Date of expiry/ уууу mm dd 		
1.13 Монгол Улсад анх удаа суралцаж байгаа эсэх /Whether it is your first time studying in Mongolia/ ☐ Тийм/ Yes ☐ Үгүй/ No		1.14 Хэлний мэдлэг /Language (s)/		
1.15 Өөрийн орон дахь байнгын оршин суудаг хаяг /Permanent residential address in home country/		1.16 Хамгийн сүүлд гадаад оронд оршин сууж байсан хаяг /Last residential address abroad other than permanent/		
1.17 Боловсролын талаарх мэдээлэл /Educational background/				
Сургуулийн нэр /Name of university or insti-	Элссэн огноо /Date of enroll-	Төгссөн огноо /Graduation	Эзэмшсэн боловсрол /Degree acquired /	Сургуулийн хаяг, утасны дугаар /Address, phone number of the institution/
* Ахлах сургуулиас эхлэн сүүлд суралцсан сургууль хүртэл /From high school to last institution of education/				
1.18 Өмнөх ажлын туршлагатай бол бичнэ үү /Previous employment, if any/				
Ажил олгогчийн нэр /Employer/	Албан тушаал /Position/	Хугацаа /Duration/	Хаяг, утасны дугаар /Address, phone number/	

1.19 Монгол Улсад ирсэн он, сар, өдөр /Date of arrival to Mongolia/ уууу mm dd	1.20 Хилийн боомтын нэр /Point of entry/																												
1.21 Монгол Улсад оршин суух хаяг /Residential address in Mongolia/ Утасны дугаар /Phone number/ Цахим шуудангийн хаяг/ Applicant's e-mail address																													
1.22 Шаардлагатай үед холбоо барих хүний мэдээлэл /Information of emergency contact person/ Овог, нэр /Full name/ Хамаарал /Relationship to the applicant/ Гар утасны дугаар /Mobile phone number/ ; ;																													
1.23 Хамт оршин суух гэр бүлийн гишүүн /Accompanying family members to reside in Mongolia/ <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Овог /Surname/</th> <th style="width: 15%;">Нэр /Given name/</th> <th style="width: 15%;">Хамаарал /Relationship to the applicant/</th> <th style="width: 15%;">Иргэншил /Nationality/</th> <th style="width: 15%;">Төрсөн огноо /Date of birth/</th> <th style="width: 15%;">Төрсөн газар /Birth place/</th> <th style="width: 15%;">Пасспортын дугаар /Passport number/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Овог /Surname/	Нэр /Given name/	Хамаарал /Relationship to the applicant/	Иргэншил /Nationality/	Төрсөн огноо /Date of birth/	Төрсөн газар /Birth place/	Пасспортын дугаар /Passport number/																					
Овог /Surname/	Нэр /Given name/	Хамаарал /Relationship to the applicant/	Иргэншил /Nationality/	Төрсөн огноо /Date of birth/	Төрсөн газар /Birth place/	Пасспортын дугаар /Passport number/																							

2. МОНГОЛ УЛСАД СУРАЛЦАХААР ТӨЛӨВЛӨСӨН БАЙДАЛ /STUDIES PLANNED IN MONGOLIA/

2.1 Элссэн их сургууль/ боловсролын байгууллагын нэр /University/ institution I have been admitted to/	
2.2 Их сургууль/ боловсролын байгууллагын хаяг /Address of university/ institution/	
2.3 Суралцах курс / хөтөлбөр /Course/ program/	☐ Бакалавр /Bachelor's degree/ ☐ Магистр /Masters/ ☐ Бусад /Other/ (Please specify)
2.4 Холбоо барих хүний мэдээлэл /Contact person/	Ажлын/ гар утасны дугаар /Office/ mobile phone number/ Цахим шуудангийн хаяг /E-mail address/
2.5 Суралцах курс/ хөтөлбөрийн үргэлжлэх хугацаа (Course/ program will last) –ээс /from/ хүртэл /until/	
2.6 Энэхүү курс/ дамжааг сонгосон шалтгааныг тайлбарлах (давуу талыг бичих) /I have chosen the studies because (state the advantages of the studies)/	
2.7 Ямар санхүүгийн эх үүсвэрээр Монгол Улсад ☐ суралцах ☐ судалгаа хийх ☐ дадлага хийх вэ? /What kind of financial source do you have for studying; research; internship in Mongolia? ☐ Хувцараа /Self-funded/ ☐ Тэтгэлгээр /Scholarship/ ☐ Зээлээр /By leasing/ ☐ Бусад /Other/	
Сургалтын төлбөрийн хөрөнгийн эх үүсвэрээ тайлбарлаж бичнэ үү? Please explain your financial source of your tuition fee. 	

3. БАТАЛГААЖУУЛАЛТ /CONFIRMATION/

3.1 Энэхүү маягыг хүсэлт гаргагчийн өмнөөс өөр хүн бөглөж байгаа бол энэ хэсгийг заавал бөглөнө үү.
/Please complete this part if you are filling out this form on behalf of the applicant./

- 1.Овог, нэр **/Full name/**
- 2.Мэдүүлэг гаргагчтай ямар хамааралтай болох **/Relationship to the applicant/**
- 3.Эрхэлж буй ажил, гэрийн хаяг, утасны дугаар **/Current employment, home address and phone numbers/**
.....
.....

3.2 “Гадаадын иргэн Монгол улсад оршин суух болон түүнийг бүртгэх журам”-ын 4.7-д заасны дагуу Миний бие энэхүү мэдүүлгийн хуудсын асуултуудыг уншиж бүрэн ойлголт авсны үндсэнд мэдүүлгийн хуудас дахь мэдээлэл болон дагалдах бусад бичиг баримтыг бүрэн гүйцэт, үнэн зөв мэдүүлэхтэй холбогдох бүхий л эрх зүйн хариуцлагыг хүлээнэ гэдгээ зөвшөөрч байна. Түүнчлэн, аливаа буруу, ташаа, хуурамч мэдээлэл нь Монгол Улсад оршин суух зөвшөөрөл олгохгүй байх үндэслэл болно гэдгийг ойлгож байна.

According to article 4.7 of “Regulation on foreign national’s residence permit and registration in Mongolia”, I hereby declare that I have read and fully understood all the questions in the application form and shall bear all the legal consequences for the authenticity and completeness of the application information and other supplementary documents I provided. And I am aware that any counterfeiting or misleading statement may result in the refusal of residence permit in Mongolia.

Гарын үсэг /Signature/ /	Он, сар, өдөр /Date/ (year/month/day/) / /
---	---

4. ЗӨВХӨН АЛБАН ХЭРЭГЦЭЭНД / FOR OFFICIAL USE ONLY /

Энэ хэсгийг эрх бүхий албан хаагч бөглөнө
/To be filled by immigration officers/

Зөвшөөрөл олгосон үндэслэл Зөвшөөрлийн хугацаа

.....

Зөвшөөрөл олгохоос татгалзсан үндэслэл

.....

.....

Олголт ☐

Сунгалт ☐

Зөвшөөрлийн дугаар

Олгосон огноо: он сар өдөр

Зөвшөөрөл олгосон ажилтны гарын үсэг

.....

/Тайлал:...../